

## 있어 보이는 영어표현 신분상승 고품격 영어회화

### 13강

#### Key expression

"The mayoral candidate noticed her poll numbers to **go south** gradually."

시장후보자는 여론조사결과가 점차 하락하는 것을 알아챘다.

#### 응용표현

All the controls **went south**.

모든 통제가 실패로 돌아갔다.

#### Go south

‘악화되다, 시세가 떨어지다’

‘Go south’ 직역하면 ‘남쪽으로 가다’ 인데 이 표현이 어떻게 ‘실패하다’ ‘망하다’의 의미로 쓰이게 되었는지 살펴보면, 먼저 south는 x축 y축의 좌표에서 남쪽 방향 즉, ‘아래로’의 뜻이기 때문에 하향세임을 표현하는데 주로 주가가 곤두박질할 때나 여건이 악화될 때에 쓰인다.